CommandCenter Secure Gateway

CC-SG 虛擬裝置快速設定指南 - 沒有授權伺服器

此快速設定指南說明如何安裝和設定 CommandCenter Secure Gateway。

如需 CommandCenter Secure Gateway 任一方面的詳細資訊,請參閱《CommandCenter Secure Gateway 使用指南》,您可以從 Raritan 網站的「Firmware and Documentation」(韌體與文件) 區段 (http://www.raritan.com/support/firmware-and-documentation/) 下載。

這個安裝包含新部署擁有本機授權的虛擬 CC-SG 裝置, 其採用沒有授權伺服器的組態設定。

想要刪除其授權伺服器的現有使用者,應該先升級至 5.3 版,然後遵循 <**取得授權**> (請參閱 "**取得授權** p. 2)開頭的指示 進行,請記下指示中的程序和從有服務移轉至無服務的授權時的程序有哪些不同。在移轉至無服務的組態之前,您必須先 聯絡力登技術支援部門,重新指定提供 CC-SG 授權的主機。

需求

- 1. ESX/ESXi 4.1/5.0 以部署 CommandCenter Secure Gateway 虛擬裝置
 - 必須至少有 40GB 的可用資料存放區
 - 必須有 2GB 的可用記憶體
 - 在伺服器有 2 個實體 NIC。(ESX/ESXi 網路功能即是 指 "vmnic")。
 - 建議使用高可用性叢集搭配存取共用存放裝置。您也可以使用容錯功能。請參閱 CC-SG 管理員說明中的「利用 CC-SG 虛擬裝置使用 VMware 高可用性或容錯功能」。
 - http://www.raritan.com/help/ccsg/v5.3.0/en/#25713
- 2. 執行 vSphere Client 4.1/5.0 的用戶端電腦
- 您可以在以下網站取得虛擬裝置 .OVF 檔案: http://www.raritan.com/support/commandcenter-secure-g ateway。如需詳細資訊,請參閱<下載安裝檔案>。
 - CommandCenter Secure Gateway 虛擬裝置連結: 您必須登入「力登軟體授權金鑰管理」,才能檢視此連結。請參閱<取得授權>。

下載安裝檔案

您可以透過存取「CommandCenter Secure Gateway 虛擬裝置」連結,在以下網站取得完整的安裝檔案組: http://www.raritan.com/support/CommandCenter-Secure-Gate way/。

您必須登入「力登軟體授權金鑰管理」,才能存取此連結的這些 檔案。如需詳細資訊,請參閱<取得授權>。

如果您因為 .OVF 檔案的大小而不想要下載,此 .OVF 也隨附 於客戶的產品 DVD 中。

安裝檔案已封裝成一個 .ZIP 檔案。檔案名稱的 <版本號碼> 部 分將包含實際的 CC-SG 版本號碼。

vccsg_rel_<版本號碼>_ovf.ZIP 檔案包含:

• .OVF 檔案,可用於部署虛擬裝置

在 VMware ESX/ESXi 4.1/5.0 安裝 CommandCenter Secure Gateway - 無服務

- 1. 使用 vSphere 4.1 或 5.0 從用戶端電腦連線至 ESX/ESXi 4.1 或 5.0。
- 2. 以擁有建立、啟動及停止虛擬電腦權限的使用者身分登入。
- 3. 選擇「File」(檔案) >「Deploy OVF Template」(部署 OVF 範本)。

🕮 Raritan.

- 選取「Deploy From File」(從檔案部署),然後按一下「瀏覽」,移至解壓縮檔案的目錄。選取.OVF 檔案。按「下一歩」。
- 5. 就會顯示即將建立之虛擬電腦的相關詳細資料。您可以變更 虛擬電腦的預設名稱。按「下一歩」。
- 6. 選取清查位置。按「下一歩」。
- 選取您想要部署 CommandCenter Secure Gateway 的主機。建議使用屬於高可用性叢集的主機,以提供容錯移轉保 護。按「下一歩」。
- 8. 如果已選取叢集,請選取特定的主機。按「下一歩」。
- 選擇即將儲存所有檔案的資料存放區。請確定該資料存放區 有 40GB 的可用空間。按「下一歩」。

附註:資料存放區可用性是提供適當且可靠作業的關鍵。資 料存放區必須透過備援網路存取與例行備份以維持高度可 用。

- 10. 選擇要在其上部署 CC-SG 的網路。按「下一歩」。
- 11. 檢視摘要後,按一下「完成」。等待數分鐘直到虛擬電腦建 立完成。
- 12. 開啟虛擬電腦的電源。
- 13. 開啟「主控台」索引標籤以存取 CC-SG 的「診斷主控台」。

登入診斷主控台設定 CC-SG IP 位址

- 1. 以 admin/raritan 身分登入。使用者名稱與密碼都要區分大 小寫。
- 2. 系統將會提示您變更本機主控台密碼。
 - a. 再次鍵入預設密碼 (raritan)。
 - b. 鍵入然後確認新密碼。新密碼必須是強固密碼,即至少 包含 8 個字元,且是字母與數字的組合。
- 3. 看到「歡迎使用」畫面時按 CTRL+X。
- 選擇「Operation」(作業) >「Network Interfaces」(網路介面) >「Network Interface Config」(網路介面組態)。隨即出現「管理員主控台」。
- 5. 在「Configuration」(組態)欄位中,選取「DHCP」或「Static」 (靜態)。如果您選取「Static」(靜態),請鍵入靜態 IP 位址。 如必要,請指定 DNS 伺服器、網路遮罩及閘道位址。
- 6. 選取「Save」(儲存)。請稍候數分鐘,等待 CC-SG 重新 啟動。

預設 CC-SG 設定

IP Address (IP 位址): 192.168.0.192

使用者名稱/密碼:admin/raritan

登入 CC-SG

1. 啟動支援的網際網路瀏覽器,然後鍵入 CC-SG 的 URL: https://<IP address>/admin。

例如,https://192.168.0.192/admin。

附註:瀏覽器連線的預設值是加密的 HTTPS/SSL。

- 2. 出現安全性警告視窗時,請接受該連線。
- 3. 如果您使用不受支援的 Java Runtime Environment 版 本,則會看到警告。依照提示,下載正確版本或繼續操作。 這時會出現「登入」視窗。
- 4. 鍵入預設的使用者名稱 (admin) 和密碼 (raritan), 然後按 一下「登入」。

此時會開啟「CC-SG Admin Client」。

取得授權

 購買當時指定的授權管理員,將會從力登授權入門網站的電 子郵件地址 (licensing@raritan.com) 收到主旨為「Thank You for Registering」(感謝您註冊) 的電子郵件。

Raritan.

Thank You for Registering
7/15/2010 0035000000ZeXEa
Customer Name Customer Address
Dear Customer
Raritan welcomes you to our firm as a new customer. We know that you will satisfied with our award winning products and services.
Online account access is now available to register the software product(s) y purchased. Your registration will generate a license key to activate your soft provide you with access to a web portal where you can review the history of have purchased and their associated license keys.
Please follow this link to confirm your company and contact information for t that will have access to license keys for your Raritan software. http://www.raritan.com/CreateAccount?ContactID=00350000002eXEa Your e-mail address will be used as your username to access the License I
Should you have any questions or need assistance, please contact Raritan Service @ (800) 724-8090 prompt "5" then "1" or your Sales Representative.
and the second sec

🕮 Raritan.

- 2. 按一下電子郵件中的連結,將會連到力登網站上的「軟體授 權金鑰登入」頁面。建立使用者帳戶,然後登入。您的電子 郵件地址就是使用者名稱。就會開啟「Licensing Account Information」(授權帳戶資訊)頁面。您的授權檔案很快就 會備妥。
- 請查看您的電子郵件,會有另一封來自力登授權入門網站的 電子郵件地址 (licensing@raritan.com),主旨為「Your Raritan Commandcenter SG Software License Key is Available」(您的 Raritan Commandcenter SG 軟體授權金 鑰已經備妥)的郵件。

Raritan.

Thank You for Registering

7/15/2010 0035000000ZeXEa

Customer Name Customer Address

Dear Customer

This is an important email regarding your recent Raritan CommandCenter Sec purchase. Your Software License Key may now be generated. This License required to activate this Software Product.

You can access that license key(s), as well as review the history of Raritan s products that you have purchased with their associated license keys, at our w here - http://www.raritan.com/licensing.

- 按一下電子郵件中的連結,將會連到力登網站上的「軟體授 權金鑰登入」頁面,然後使用剛才建立的使用者帳戶登入。
- 5. 按一下「Product License」(產品授權) 索引標籤。清單中 會顯示您已購買的授權。您可能只有 1 個授權或有多個授 權。
- 若要取得每個授權,請在清單中的項目旁邊,按一下 「Create」(建立)。如果您擁有像是基本授權 CCSG128-VA 與擴充套件授權 CCL-1024 等多個授權,請先建立基本授 權。

附註:如果您是從授權伺服器組態移轉至無服務組態,您必 須從重新指定的主機取得授權。您無法使用舊的授權檔案。 請務必建立和下載新的授權。如果未看到列出新的授權,請 聯絡力登技術支援部門,要求從重新指定的主機取得授權, 您才能使用無服務組態來操作 CC-SG。

- 7. 選取「New Deployment」(新的部署) -「For Use Without License Server (Non Served)」(不使用授權伺服器 (無服 務))。
- 8. 輸入 CC-SG 虛擬裝置安裝所在的虛擬電腦主機 ID。

- 若為新的部署,請在管理用戶端的「管理」>「License Management」(授權管理)頁面中,從頁面頂端的 「CC-SG 主機 ID」欄位中複製「主機 ID」。
- 若為從授權伺服器組態移轉的使用者,請從「狀態主控 台」中複製「主機 ID」。啟動 SSH 用戶端,指定 CC-SG 虛擬電腦的 IP 位址或 IP 主機名稱。將連接 埠指定為 23。預設 SSH 連接埠為 22。如果沒有將 連接埠變更為 23,SSH 用戶端會存取 CC-SG 的指 令行介面,而不是存取狀態主控台。按一下即可連線。 在登入提示出現時,輸入 status。複製有 40 個字 元的主機 ID。在 SSH 用戶端中,您必須複製整個主 控台頁面,貼入文字文件後,再從中複製主機 ID。讓 狀態主控台保持在開啟狀態,稍後安裝新授權時,就可 以確認其狀態。
- 主機 ID 範例:
 98A77180737E600FVP9FF1707ED0CE2154CF7FD
 6
- 9. 按一下「Create License」(建立授權)。快顯畫面中會顯示 您輸入的詳細資料。確認您的主機 ID 正確無誤。

警告:請確定主機 ID 正確無誤!以不正確的主機 ID 建立的授權不但無效,還需要力登技術支援部門的協助才能修正。

- 10. 按一下「確定」。就會建立授權檔案。
- **11.** 按一下「Download Now」(立即下載),然後儲存該授權檔案。

安裝和簽出授權

如果您正在安裝和簽出從重新指定的主機取得的授權,以刪除授 權伺服器,請參閱 < 安裝和簽出授權以刪除授權伺服器>(請參 閱 "安裝和簽出授權以刪除授權伺服器" p. 4)。

- 1. 選擇「管理」>「License Management」(授權管理)。
- 2. 按一下「Add License」(新增授權)。
- 請閱讀授權協議書並向下捲動整個文字區域,然後選取「I Agree」(我同意)核取方塊。
- 4. 按一下「瀏覽」,然後選取基本的虛擬裝置授權檔案。檔案 名稱應該包含「CCSG128VA」。
- 5. 按一下「開啟」。
- 清單中會顯示該授權所含的功能。如需取得其他功能,請視 需要繼續新增授權檔案。
- 選取 CCSG128-VA 基本授權,然後按一下「Check-Out」 (簽出) 加以啟動。
- 8. 若要啟動擴充套件授權,請選取各個授權,然後按一下 「Check-Out」(簽出)。

🕮 Raritan.

安裝和簽出授權以刪除授權伺服器

在您新增從重新指定的主機取得的授權以刪除授權伺服器,並變更成無服務模式時,就會移除所有先前安裝的授權檔案。CC-SG 必須重新啟動後,才會切換至無服務模式。

- 1. 選擇「管理」>「License Management」(授權管理)。
- 2. 按一下「Add License」(新增授權)。
- 請閱讀授權協議書並向下捲動整個文字區域,然後選取「I Agree」(我同意)核取方塊。
- 4. 按一下「瀏覽」,然後選取基本的虛擬裝置授權檔案。檔案 名稱應該包含「CCSG128VA」。
- 按一下「開啟」。在「Adding RAR_CCSG128VA.lic file will cause CC-SG System Restart and will remove all of the existing license files. Do you want to continue adding the license file?」(新增 RAR_CCSG128VA.lic 檔案將造成 CC-SG 系統重新啟動,並將移除所有現有的授權檔案。您 要繼續新增授權檔案嗎?)的訊息上,按一下「是」。
- 6. 成功新增授權檔案時,就會顯示訊息,並提示您重新啟動 CC-SG。按一下「確定」。在「Command Center 已重新 啟動」的訊息上,按一下「確定」。
- 7. 請稍候,直到 CC-SG 完成重新啟動。您可以在狀態主控 台中,確認連接埠 23 的狀態已為「開啟」,您還可以在 相同的主控台中,摘取主機 ID。請再次登入管理用戶端。 CC-SG 會進入可用操作有限的模式。在「CCSG operation will be limited until licenses are installed and activated」 (在安裝和啟動授權之前,CCSG 的操作將受到限制)的訊 息上,按一下「確定」。
- 8. 選擇「管理」>「License Management」(授權管理)。您必 須簽出基本授權,才能離開可用操作有限的模式。您也必須 上載其他功能或擴充套件節點數量的授權。
- 選取 CCSG128-VA 基本授權,然後按一下「Check-Out」 (簽出) 加以啟動。
- 10. 若要啟動擴充套件授權,請選取各個授權,然後按一下 「Check-Out」(簽出)。

其他資訊

如需有關 CommandCenter Secure Gateway[™] 與整個 Raritan 產品線的詳細資訊,請參閱 Raritan 的網站 (www.raritan.com)。若有技術問題,您可以聯絡「Raritan 技術 支援部門」。如需全球的技術支援部門連絡資訊,請參閱 Raritan 網站「Support」(技術支援) 區段的「Contact Support」(聯絡 支援)網頁。

Rantan 約基品的使用標序 GPL 颅 LGPL 然極的形式場。並可以要求影響解放影響化式機能本,並需將輕減減。請參照 Rantan 解放的 ⁽ Open Source Software Statement, (開放影響等ii) (http://www.rantan.com/about/legal-statements/open-source-software-statement/) ·